

Distr.: General
2 June 2005
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



الدورة التاسعة والخمسون
البند ١٠٦ من جدول الأعمال

التقارير المالية والبيانات المالية المراجعة وتقارير مجلس مراجعي الحسابات

تقرير اللجنة الخامسة

المقرر: السيدة دنيسا هوتانوف (سلوفاكيا)

أولا - مقدمة

- ١ - ترد التوصيات السابقة التي قدمتها اللجنة الخامسة إلى الجمعية العامة في إطار البند ١٠٦ من جدول الأعمال في تقرير اللجنة الوارد في الوثيقة A/59/588.
- ٢ - ولمواصلة النظر في البند، كان معروضا على اللجنة الوثائق التالية:
(أ) التقرير المالي والبيانات المالية المراجعة لفترة الإثني عشر شهرا الممتدة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٣ إلى حزيران/يونيه ٢٠٠٤ وتقرير مجلس مراجعي الحسابات عن عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام^(١)؛
(ب) تقرير الأمين العام عن تنفيذ توصيات مجلس مراجعي الحسابات بشأن عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام للفترة المالية المنتهية في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٤ (A/59/704)؛
(ج) تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية (A/59/736).

(١) الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة التاسعة والخمسون، الملحق رقم ٥ والتصويب (A/59/5 و Corr.1)، المجلد الثاني.

٣ - استأنفت اللجنة الخامسة نظرها في هذا البند في جلساتها ٤٦ و ٤٨ و ٥٦، المعقودة في ٢ و ٣ أيار/مايو و ١ حزيران/يونيه ٢٠٠٥. وترد البيانات والملاحظات التي أدلى بها خلال نظر اللجنة في البند في المحاضر الموجزة ذات الصلة بالموضوع (A/C.5/59/SR.46 و 48 و 56).

ثانيا - النظر في مشروع القرار A/C.5/59/L.50

٤ - في الجلسة ٥٦ التي عقدتها اللجنة في ١ حزيران/يونيه ٢٠٠٥، كان معروضا عليها مشروع قرار بعنوان "التقارير المالية والبيانات المالية المراجعة وتقارير مجلس مراجعي الحسابات" (A/C.5/59/L.50)، قدمه رئيس اللجنة بناء على مشاورات غير رسمية تولى تنسيقها ممثل مصر.

٥ - وفي الجلسة نفسها، اعتمدت اللجنة مشروع القرار A/C.5/59/L.50 دون تصويت (انظر الفقرة ٦).

ثالثا - توصية اللجنة الخامسة

٦ - توصي اللجنة الخامسة بأن تعتمد الجمعية العامة مشروع القرار التالي:

التقارير المالية والبيانات المالية المراجعة وتقارير مجلس مراجعي الحسابات إن الجمعية العامة،

وقد نظرت في التقرير المالي والبيانات المالية المراجعة لفترة الاثنى عشر شهرا الممتدة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٣ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٤، وفي تقرير مجلس مراجعي الحسابات عن عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام^(١)، وفي الجزء ذي الصلة من تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية^(٢)، وفي تقرير الأمين العام عن تنفيذ توصيات مجلس مراجعي الحسابات بشأن عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام عن تلك الفترة^(٣)،

(١) الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة التاسعة والخمسون، الملحق رقم ٥ والتصويب (A/59/5 و Corr.1)، المجلد الثاني.

(٢) A/59/736، الفرع الثاني.

(٣) A/59/704.

- ١ - تقرر البيانات المالية المراجعة لعمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام عن الفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٣ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٤^(٤)؛
- ٢ - **تخطط علما** بملاحظات مجلس مراجعي الحسابات وتؤيد التوصيات الواردة في تقريره^(٥)؛
- ٣ - **تخطط علما أيضا** بملاحظات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية وتؤيد التوصيات الواردة في تقريرها^(٦)، والمتعلقة بتقرير مجلس مراجعي الحسابات، رهنا بأحكام هذا القرار؛
- ٤ - **تثني** على مجلس مراجعي الحسابات لجودة التقرير الذي قدمه وشكله المبسط؛
- ٥ - **تخطط علما** بتقرير الأمين العام عن تنفيذ توصيات مجلس مراجعي الحسابات بشأن عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام فيما يتعلق بالفترة المالية المنتهية في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٤^(٣)؛
- ٦ - **تطلب** إلى الأمين العام أن يبين الإطار الزمني الذي يتوقعه لتنفيذ توصيات مجلس مراجعي الحسابات، فضلا عن أولويات تنفيذها، وأن يشمل ذلك بيان المسؤولين الذي سيُساءلون عن تنفيذها؛
- ٧ - **تطلب أيضا** إلى الأمين العام أن يقدم تقريرا إلى الجمعية العامة في دورتها الستين عن التدابير المتخذة لتنفيذ الفقرة ٦ أعلاه؛
- ٨ - **تطلب كذلك** إلى الأمين العام أن يكفل تنفيذ التوصيات المقدمة من مجلس مراجعي الحسابات، بما فيها التوصيات المتصلة بمسألة إدارة حصص الإعاشة في عمليات حفظ السلام ككل وإدارة العمليات الجوية، والتوصيات المتصلة بها المقدمة من اللجنة الاستشارية، تنفيذا تاما وسريعا وفي الوقت المناسب؛
- ٩ - **تطلب** إلى الأمين العام أن يراعي، لدى تنفيذ التوصيات المشار إليها في الفقرة ٨١ من تقرير مجلس مراجعي الحسابات^(١)، أن هذا لا يتعلق إلا بتوصيات الفريق المعني بعمليات الأمم المتحدة للسلام التي اعتمدها الجمعية العامة والتي لم تُنفذ تنفيذا كاملا حتى الآن.

(٤) الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة التاسعة والخمسون، الملحق رقم ٥ والتصويب (A/59/5 و Corr.1)، المجلد الثاني، الفصل الخامس.

(٥) المرجع نفسه، الفصل الثاني.